# Der Ungarische

# ISRAELIT.

Ein unparteiisches Organ

## für die gesammten Interessen des Zudenthums.

Ab onnement: ganzjäkrig nebst homiletscher Beilage: 8 fl., halbjährig 4 fl., vierteljährig 2 fl. Ohne Beilage: gonzj. 6 fl. halbj. 3 fl. viertelj. 1.50. Homiletische Beilage alein: ganzj 2 fl. halbj. 1 fl. Für das Ausland ift noch das Wehr des Porto hinzuzufügen. Inferate werden billigst berechnet. Erscheint jeden Freitag.

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteux

Dr. Ign. W. Bak,

emerit. Rabbiner und Prediger.

Budapeft, den 4. Jänner 1878.

Sämmtliche Einsenbungen sind zu abressiren an die Redaktion des "Ung. Israelit" Budapest, 6. Bez., Königsg. Nr. 16, 2. St. Urbenützte Manuskripte werden nicht retournirt und unfrankrte Zuschriften nicht angenommen. Auch um leserlich: Schrift wird gebeten

Juhalt: Borlesung. — Sin frommer Bunsch. — Die Religion im Lichte unserer Zeit. — Orig.:Correspondenz: Siklós Loxoncz. Moór. — Wochen:Chronik: Dest.:ung. Monarchie. — Literarisches: Die liberale Synagoge. Bemerkung. — Feuilleton. Die zwei Amulette. — Weihnachtsgedanken.

Dieser Nr. liegt Nr. 52, das Inhaltsverzeichniss und die homiletische Beilage der "Der Prediger" bei.

#### Borlefung.

Der Talmud, sein Wesen und Knigge's Umgang mit Menschen. — Gehalten am 26. Dezember im großen Saale der hies. ifr. Religionsgem. v. Dr. Ig. W. Bak, Nedacteur dieses Blattes.

#### Cinleitung.

Meine geehrten Zuhörer und Zuhörerinnen!

Die alten Talmudlehrer hatten die löbliche Gepflogenheit, bevor sie ihre ernsten Vorträge begannen, ihren Zuhörern irgend einen harmlosen Witz oder Scherz zum Besten zu geben. Es war dies quasi ein geistiges Vormahl, um die Ausmertsfamkeit ihrer Hörer anzueisern und aufzumuntern, wie es an großer Herren Tafeln Sitte ist, vor der eigentlichen Mahlzeit irgend eine letzende und den Gaumen sitzelnde Speise aufzutischen, um die Estlust, oder den Appetit zu erregen.

Da ich nun heute über den Talmud lese, so will ich diesbezüglich dieser seiner Gepflogenheit folgen und Ihnen ebenfalls mit einer zur Sache gehörenden Anecdote, die vielen von Ihnen nicht einmal neu sein dürfte, auswarten.

Bekanntlich hatten die Juden die auf die neuere Zeit, nur wenige Ursache ihres Daseins überhaupt froh zu sein, noch weniger bot sich ihnen auch Gelegenheit hiezu. Wurde ja selbst bei Hochzeiten, in dem Bewußtsein, daß der Wahn kurz, die Reue aber lang sein könne, und daß der goldene

Ring nicht immer coldene Tage bringe, nicht wenig geschluchzt und gweint, trothem es bei dieser Gelegenheit, so will es eben der Talmud, ex offo lustig hergehn sollte. Denn damals herrschte noch nicht die Unsitte, daß man gleich nach der Trauung auf und davon fuhr, als würde man sich schämen, eine Dummheit begangen und geheirathet zu haben. Und so gab es denn zu diesem Behuse eigene Possenreißer und Lustigmacher, welchen das schöne Los zusiel, von Sochzeit zu Hochzeit wandern zu müssen und immer neue und alte Späße zum Besten zu geben. Es waren dies eine Art Minnensänger, denn sie sangen in Prosa und in Knittelreimen, und gab es mitunter deren auch sehr geistvolle.

En passant will ich erwähnen, daß diese Hochzeitsnarren auch die Pflicht hatten, dem Brautpaare vor der Trauung einen recht ernsten, ja trauzigen Sermon zu halten, wobei nicht selten die sentimental gestimmten Brautleute, die manchmal noch viel dümmer waren, als sie ausschauten, schier in Thränen zersloßen, während die Anwesenden mehr oder minder in allen Stalen, diesem Conzerte accompagnirten.

— Ob die in neuer Zeit eingeführten Trauungsveden nicht ein Surrogat jener Sermone bilden sollen, getraue ich mir nicht zu sagen, um nicht den Anwillen der Prediger auf mich zu sagen, um nicht den Anwillen der Prediger auf mich zu laden. Und so gesich des denn bei einem Hochzeitsmahle, man besand sich bereits Mitten in der Eß- und Trinserei, und die strohe Laune hatte sich eingestellt, da gab eines und

das andere der Säste einander Räthsel zum Auflösen auf. Als dies so eine Weile gedauert hatte, trat auch der Hochzeitsnarr auf und sagte: Erlauben Sie auch mir, m. W. ein Räthsel aufzugeben. Da jeder nun auf einen guten Scherz gesast war, so hieß es: Nur zu! Ich bin gerne bereit, sprach nun der kluge Narr, mein Räthsel zum Besten zu geben, aber nur unter der Bedingung, wenn jeder, der es nicht zu lösen vermag, sich verpklichtet in diese meine Mütze hier zwei Kreuzer zu wersen. Gut! hieß es von allen Seiten, es sei, und nun begann der Schelm . . . .

Es ift ein Ding, Nicht schwer, nicht gring, Nicht hoch, nicht nieder, Nicht schlecht, nicht bieder, Nicht schmal, nicht breit, Nicht nah, nicht weit, Nicht groß, nicht flein, Nicht groß, nicht fein,

Nun fagt einmal, was kann das fein? Und wist Ihrs nicht, fo werft nur ein!

Man rieth hin und her, her und hin, man lachte über die versuchten Lösungen, die einander an Unsinn überboten, und endlich warf jeder seinen Obulus hin, worauf allgemein der Ruf erscholl: der Marschalik, das war der Collectivname dieser Lustigmacher, wahrscheinlich vom deutschen: Schalk, solle die Lösung geben. Unstatt dessen aber, sagte der Marschalik zu sich selber laut, indem er sich beim Namen ries: Nun wirf auch Du zwei Kreuzer ein, denn Du weißt es ja auch nicht, warf richtig ein und steckte dann die gesammelte Summe in die Lasche. So weit die Fabel und nun die Answendung:

Ich kündigte Ihnen, m. verehrten Zuhörer, eine Vorlesung über den Talmud und sein Wesen an. Hätte man vor Dezennien, als der Talmud noch sleißig studirt wurde, 1000 Talmudbeslissene gefragt: Was ist der Talmud? so hätten gewiß 999 und Einer hierauf nicht zu antworten gewußt, oder mindestens mit einem Unsinn geantwortet haben; man verschlang eben den Talmud wie Kinder Backwerf verzehren, ohne dessen Bestandtheile zu wissen, noch sich darum zu bekümmern. Würde man heute unter Tausenden fragen: was ist der Talmud? so dürste es nicht minder als unlösbares Käthsel geleten. In neuester Beit ist wol hierüber schon manches geschrieben worden, ob es befriedigt will ich hier nicht entscheiden. Soll ich daher nicht be-

fürchten, daß es auch nach meiner Vorlesung heißen werde: De to fabula narratur! Indessen ruse ich mit Ulrich von Hutten: Ich hab's gewagt, und sollte ich wirklich bei der Wahl des Stoffes mich vergriffen und nicht genug Vorsicht gebraucht haben, so bitte ich um Ihre gütige Nach sicht, haben Sie doch Einsicht, daß ich Ihnen blos eine Un= und Uibersicht verschaffen wollte und nichts weiter.

Und somit erbitte ich mir benn Ihre freund= liche und volle Aufmerksamkeit.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein frommer Wunsch.

Es find bereits viele, viele Monde vorüber, feitdem wir die Idee einer jud. Landespräparandie für Lehrerin. nen angeregt. Aber wie alles, was nicht von Oben fommt, von unferen fleinlichen fogenannten "Großen" vornehm ignorirt und über die Schulter angesehen wird. also ging es auch da. So lange man nicht wußte, was mit dem vielen Gelde des Schulfonds anzufangen fei, wurde vor Allem eine jud. Landeslehrerpraparandie geschaffen, die zwar jedenfalls sehr nühlich, wenn auch nicht unbedingt nöthig war, unterstütte und dotirte Schulen refp. Gemeinden, wenn fie fich nur die gehörigen Ausweise zu verschaffen wußten — und bas war wahrlich nicht allzuschwer — daß sie das Geld brauchen können und steuerte auf das Seminar mit vollen Segeln gu, und, da konnte ce wahrhaftig gar nicht Bunder nehmen, daß man an einsolches Institut gar nicht bachte, nicht gedacht werden konnte! Das Warum ist uns zwar nicht ganz flar, genug es war dem fo, und unsere Töchter muffen unbedingt total entjudischt werden, wenn sie zu dem hohen Glucke gelangen sollen, eine Lehrerin zu werden.

Indeffen wollen wir nicht von dem Berfäumten das wol nicht mehr zu ändern, reden, sondern von der Gegenwart und Zukunst! Und da möchten wir denn doch einmal unser Wort erheben zu Gunsten einer solchen Anstalt.

Wir werden nicht sagen, daß unsere Töchter, welche sich diesem Beruse widnen, gegenwärtig gezwungen sind theils ganz und gar den nichtjüdischen Anstalten anzugehören und alles jüdische gründlich zu verlernen, ja sogar misachten zu lernen und dafür christliche Manieren, oder Unmanieren und Redeweisen anzunehmen, eine Luft einzuathmen, die endlich derart auf das Blut einwirckt, daß der erste, beste schwache Moment sie dem Boden, dem sie entstammt, zu entwurzeln fähig und auf ein anderes Erdreich verpstanzen könne . . . aber was wir bedenken sollten, ist, daß gar viele, viele Eltern, die nichts weniger als über solche "Kleinlichkeiten" hinwegsehen, ihre Töchter geradezu diesem Beruse aus eben diesen Gründen entziehen. Und mit Recht!

Und doch stellt sich von Tag zu Tag immer mehr bas Bedürfniß heraus, daß an Mädchenschulen, auch nur Mädchen als Lehrerinnen wirken follten.

Nicht etwa, weil es je sein könnte, daß der Mannlehrer auch nur durch einen unpassenden Ausdruck, das Scham. oder sittliche Gefühl der Schülerinnen verleten fonnte, sondern schon aus dem einfachen Grunde, weil die Lehrerin geeigneter ift aus fich felbft heraus ben geeignetesten Ion zu treffen. Denn sie spricht zu Ihres. gleichen, sie trifft also stets die rechte Saite, ihre Strenge wird nie der Milde entrathen und ihre Milde nie falsch oder mißdeutet werden können. . . Das Gelehrte selbst wird niemals den allzustrengen Character des Ernstes an. nehmen, ohne doch stets den Beigeschmack einer Causerie zu haben, während bei dem Mannlehrer das Leichtere felbst noch den ermüdenden Character des Einsten an fich trägt, was für Mädchen in keinem Falle zu unterschähen ist! Ja bedenken sollten wir, daß bei der Erziehung der Madchen nicht nur die Bildung des Geiftes und des Innern allein in Unschlag gebracht werden darf, sondern auch das Außere, das esthätische Gefühl des Schonen, des guten Geschmades, der Reinheit und Reinlichfeit, im Aleiden, im Tagen und Betragen . . . wer aber ist für solches mehr angethan, als eben die gebildete und berufene Lehrerin?!

Und nachdem wir bisher alles erreicht, was wir so sehnlichst angestrebt, was dürfte wol der Ausführung dieses Unternehmens weiter entgegenstehn?

Dr. Bak.

## Die Religion im Lichte unserer Beit.

von

Wilhelm Neumann. (Schluß.)

Die Lehre von der speciellen göttlichen Vorschung ist im Leben der Menschen und Vökler, sowol für jeden Einzelnen, als auch für die ganze Gesellschaft, von der größten Tragweite. Denn einerseits sichert uns das Gottvertrauen eine ungetrübte Seelenruhe, und in dem Bewußtsein eines zuverlässigen Schutes von der Angst drüctender Eriftengforgen befreiet, konnen wir unfere Beiftes. frafte mit ihrer ganzen Spannkraft, mit ihrer ganzen Energie, mit ihrer vollen Lebensfrische, auf jedes Thun und Vorhaben ungestört und ungetrübt verwenden; anderseits führt die Consequenz eines solchen Bertrauens zu einer sittlich veredelten Lebensweise, zur vollen Entwicklung aller öffentlichen und Privattugenden. Denn das Gottvertrauen gewährt uns nur das Benefiz einer forgenfreien Existenz um den Preis der conservativen Pflichten, wenn wir in Harmonie mit der Liebe Gottes seinen Werken gleichfalls schützend und stützend mirken und jeder destruktiven Richtung ferne stehen. Um aber des ganzen Segens des Gottvertrauens thei haftig zu werden, thut es noth, daß wir inmitten der vielen Berufsarbeiten, der mannigfachen Lebenskämpfe diese Gottesidee stets vor Augen haben: sie foll uns stügen, wenn wir ermudet fie foll uns fraftigen, wenn wir der Laft der Unftrengungen erliegen follen, sie foll und ermuthigen, wenn unfer Ringen hoffnugelos icheint. Das ift ber Gottesbienft. Aber "der Berr wird dich nur fegnen in beinen Berten, die du thust" — es wird also auch unsere Thätigkeit bedingt, die Entwiklung unserer Kräfte und Fähigketien, bas Fernhalten jeder Selbstschädigung. Das sind die Pflichten gegen uns selbst. Die Summe dieser dreifachen Ugenden ist in der Thora, der jüdischen Lehre, enthalten, praaklisch entwickelt und die in die letzten Sinzelheiten mit voller Lebenstreue detailirt.

Was die Mittel zur Erhaltung der Lehre betrifft, so bezeichnet das Gesetz hierfür ausschließlich nur die Erziehung und Belehrung. Es ist nicht zu leugnen, daß diese moralischen Mittel bei jener Generation, welche Mose vor sich hatte, nicht sehr verfangen mochten. da fie nun einmal in der Eklaverei ganz verwildert herangewachsen war. Dagegen imponirten ihnen die großen Thaten die sich vor ihren Augen vollzogen; auch führt Mose diese als Beweismittel nur für jene, mit Ausschluß jeder künftigen Generation, an, so oft er sich darauf beruft, sagt. er: "Das habt ihr ja mit eigenen Augen gesehen." — "Das hat der Herr vor eure Augen gethan." — Für die fünftigen Geschlechter aber find nur Belehrung und Erziehung maßgebend. Freikich blieben die Bunder felbst für jene denn doch nur ein unzureichender Behelf, um den Mangel der Erziehung zu feten, und der unlautere Stoff tam haufig genug jum Borichein; aber es genügte doch wenigstens, um einen Anfang zu machen, und wenn schon Rom nicht in einem Tage erbaut wurde, so mochte dies noch weniger mit dem Hause Frael der Fall sein. Es war das eben erst die Geburt des Judentums. Bas die Wunderthaten felbst betrifft, jo haben manche erleuchtete Geister, welche jedes Mirakelwerk verbachtigen Blickes ansehen, Unstoß daran genommen.

Aber wer discreditirt denn mehr die Mirakel, als gerade eben die Lehre, welche gegen Bunderthater und Zanberer ein überaus strenges Verfahren vorschreibt; welche bezüglich des falschen Propheten gebietet, das man sich an feine Bunderthätigkeit nicht fehre, und mithin uns ausdrücklich jagt, daß Mirakel tein Beweis find. Ift es nun denkbar, daß die Lehre ihre eigene Bahrhaftigkeit auf Mirafel bafire? Uiberdies deutet in der Schrift nichts darauf hin, daß dicen groß Bunderthaten auf widernatürlichem Bege zu Stande famen; fie jogt nur, daß sie das Werk Gottes waren, weil keine menschliche Kraft solche hervorbringen kann; sie konnten auch nicht das Werk des blinden Zufalls sein, weil man sie in ihrer Mannig. faltigkeit zu einem einzigen Zwecke combinirt sieht, zur Rettung einer ganz verlorenen Eristenz, was auf Absicht und Causalität hinweist.

Bur Zeit des judischen Staates sinden wir wol neben der obligaten Erziehung und Belehrung auch die Anwendung von Zwangsmitteln, auch Strafen für manche Uibertretungen; aber solche kann kein Statt entbehren zur Aufrechthaltung der socialen Ordnung, und die gerichtlich belangten Uebertretungen waren auch nur dieser Natur. Endlich sollten anch diese Schatten weichen, es kam endlich die Zeit, wo sich das Gesch ausschließlich nur als moralische Macht Geltung verschaffte. Seit der zweiten Zerstörung Terusalem's hatten die Juden gegen die Feindschaft der Außenwelt anzukänipfen, ihr inneres Leben, voll Zanksucht und Sigensinn, jurydisch und administrativ zu regeln, ihre äußerst beschränkten Existenz-

mittel zu fördern, furg: ein kompletes Staatswesen der complicirtesten Urt; und sie brachten alles das ausschließ. lich nur mit moralischen Machtmitteln zu Stande. Ein einziges Mal geschah es, daß in diesem jüdischen Streite der weltliche Urm in Anspruch genommen wurde; und gerade die Schwerter gewappnete Partei hatte ein Ende. R. Salomo aus Montvellier gar flägliches erließ ein Berbot gegen die Werke "More und Mada" von Maimuni (1222.), welche er als keterisch bezeichnete, gang Sfrael theilte sich in zwei Lager, die Einen fur, die Undern gegen Maimuni, und in beiden Lagern waren Männer von hoher Intelligenz und vollewichtiger Autorität, ja sogar die höchste Autorität der Beit, Nachmani theilte die Ansichten des R. Salomo. Aber R. Salomo beschränkte sich nicht auf seine Argumente; er forderte die päuftlichen Regergerichte anf, gegen die genannten Werke mit Macht einzuschreiten; und biefe waren flink zur Sand, ein strenger Befehl verbot den Besit ditfer Bücher, die Sbirren der Inquisition suchten die Eremplare auf und überlieferten sie einem öffentlichen Autodafé. Von diesem Augenblick an war der Streit zu Ende; ganz Ifrael schaarte sich um die Maimunisten, den Angebern wurden eben von dem weltlichen Arme die Bungen ausgeschnitten und Rabbi Salomo verschwand spurlos von Schauplage. In den Zeiten dos Messias, verkunden une die Propheten, werden Streit und Behde aus der Mitte der Völker schwinden, niemand wird mehr die Kriegekunst lernen, die Berftörungsmaschinen werden in Bertzeuge des Friedens verwandelt werden, aus den Schwertern wird man Sicheln machen. Unfere hochaufgeklärten Staatsweisen belächeln diese himmlische Vision als blauen Dunst, als Utopie; sie wiffen es besser, daß kein Staat ohne die riefigsten Berhecrungsinstrumente auch nur einen Monat bestehen könnte. Aber Ifrael in der Diaspora, dieser Staat im Staate, wie man es nannte, zeigt uns ein lebendiges Bild jener prophetischen Berheißung, zeigt uns ein Volksleben ohne Schwert und Spieß, eine staatliche Existenz, die ausschließlich nur von moralischen Substanzen fraftiglich gedeiht.

Es eriftirt ein gang kleines religiojes Gebot, welches Jud' und Christ gemeinsam als göttlichen Ursprunges anerkennen, welches auch das rationelle Sittengesetz als unverbrüchliche Vorschrift bezeichnet, und das, so es eingehalten wird, ja eben von den höchsten Spiken der Culturclasse, von der oberften Bertretung sämmtlicher Culturgruppen eingehalten wird, die menschliche Gesellschaft von ihrer ganzen Mifere in den Rämpfen des Lebens hefreien wurde. Dieses kleine Gesetz heißt: "Du sollst nicht morben." - Diefes Gefet foll nur unfern weisen und frommen Staatslenkern heilig fein, und wir find das Rriegs budget los. Wißt ihr, was das heißt? Das Kriegsbudget! das alljährlich so viele Milliarden verschlingt, die thatfraftige Jugend dem burgerlichen Fleiße entzieht, und mitunter Hunderttausende jur Schlachtbank führt! Rein Rriegsbudget! Und die zahllosen Milliarden investiren colossale wirthschaftliche Unternehmungen, welche den Wohlstand Aller begründen; kein Kriegsbudget! und das große Capital der Jugendkraft ist dem bürgerlichen Fleiße, der emfigen Industrie, dem regen Sandel, der veredelten Bodencultur, der forschenden Wiffenschaft, zurückgegeben.

Wir könnten noch ungählige Beispiele anführen, aus denen ersichtlich wird, wiesehr das Schicksal der Menschen und der Menschheit an die Giltigkeit der moralischen Sahungen geknüpft ift; aber sie sind ja onehin aller Belt befannt, und es genügt vollkommen, nur baran zu erinnern. Wir conftatiren blos, daß bas Gottesgefet von den Fortschritten der Cultur nicht überholt ift. Aber zum unvergänglichen Ruhme wurde es ihr gereichen, in den Dienst dieses großen Factors einzutreten und mit ihren raschen Communications- und Promulgationsmitteln den verborgenen Schatz zur Errungenschaft dar ganzen civilisirten Welt zu machen. Dabei verwahren wir uns gegen die Zumuthung einer Proselhtenmacherei, als wollten wir Bekehrungen zum Judenthume betreiben. Aber endlich hat doch das Chriftenthum felbst den ethischen Theil des göttlichen Gesetzes als obligatorisch in sein Bekenntniß aufgenommen, und es liegt mithin deffen consequente Durchführung ebenso im Interesse der Kirche als der gesammten Menschheit: daß sie nämlich diesen Theil der Vorschriften in all ihren Einzelheiten, wie sie dem jüdischen Schriftthum und in der Tradition enthalten find, in Lehr und Leben zur Geltung bringe.

#### Beihnachts-Gedanken.

Vor Zeiten als noch Fanatismuswuth wie ein Damocles. Sch vert über das Haupt der Juden schwebend, Tod und Verzberben brachte, der aufgestachelte, gereizte Pöbel die Thore des Ghettho sprengte und mit blutigen Wordwaffen unter dem Geschle eines entmenschten Haufens in den Tempel drang.

Wenn Spott und Hohn, haß und Berachtung die Zuben ausstieß aus den Neihen ihrer Menschenbrüber, da waren wir Juden noch eine Familie, in inniger Beziehung zusammenlebend und zusammenduldend, zerstreut & zersprengt unter allen Völkern. Das Leid und der Schmerz der Einzelnen war der Aller. Der beutsche Jude fühlte mit dem Französischen, der Italienische mit dem Spanischen. Denn wie leicht konnte es sich ereignen, daß sie an einem Tage gemeintschaftlich Schutz und Schirm suchend vor ihren Drängern und Versolgern zusammenkamen.

Unsicherheit im Besit, Unstätigkeit bes Wohnortes bie Störung in ben gemeinschaftlichen Religionsübungen zerftörten, bie isolirte Stellung jedes Ginzelnen.

AU' die trüben Zustände des finsteren Druckes sind nun vorüber, als sich die Wolkensäule im Lager Israels erhob, ein freierer Geist sie beseelte und anwehete zog auch Israel vorwärts.

Und doch war im Judenthum trot der Dunkelzeit auch Licht und Freude im Familienleben, herzinnige Freude in religiöser und nationaler Beziehung

Der echte und wahre Jude wußte sich im Kreise seiner Lieben hinreichend zu entschädigen, nie war die Freude verbannt aus jüdischen Kreisen.

Zebes Fest und jeder Feuertag brachte ein manigfaltiges Füllhorn festlicher Bergnügungen und versüßte das bittere Loos der Gesammtheit.

Beibe haben sich, die Zeiten und mit ihnen auch die Menschen geändert. Das Füllhorn der jüdischen Freuden hat sich merklich verkleinert, andere Feste sind in die jüdischen Wohnungen eingezogen. Es schlagen die Herzen unserer Kinder anderen Festen entgegen einem Weinachts-Abende, wo ein reich geschmückter Christbaum mit zahllosen Lichtlein stolz auf unsere bescheidene Chanukakerzen herunterblinkt. Das Purimsest geht in den alls

abendlich wiederkehrenden Faschingskränzchen auf. Bon eitlem Sochmuth find die judischen Mutter bestrebt ihre Rinder dem Moloch entgegenzuführen. Unfere Jugend weiß heute nicht mehr wie die reuden eines jubischen Festtages schmeden. Die hochmuthigen Mutter in Israel find es zumeift, welche für biefe Fe fte ihre Rinder entfremden.

In vielen Studen leiber hat die Sonne ber Beit verderblich auf den Augenapfel Israels gewirkt.

Was soll und wird aus unserer Jugend werden? Unsere Rinder find Waisen es fehlt ihnen die väterliche Lehre, die väter= Leitung.

Vom Gelfte der Thora und des religiösen Sinnes sind nur Wenige erfüllt, baber facht man frembes Feuer an, man errichtet um jubische Altare, o! daß wir boch mehr Aufmersamkeit unseren Kindern zu wenden möchten und dafür bestrebt wären sie nicht unseren nationalen Festen und Freuden zu entfremden auf daß nicht einft wieder Bitterfeit in ihre Mitte einziehe

Budapeft. Albert Löw.

## Original-Correspondenz.

Losoncz im Dezbr. 1877.

Geehrter Berr Redakteur!

Wenn ich auch nicht der Erste war, der Ihrem Aufrufe dem Rabbinerverein als unterftütendes Milglied beizutreten, Folge leiftete — will ich wenigstens nicht der Lette sein — ja ich durfte vielleicht, um mit S. Rabb. S. Kohn aus D.földvar. zu sprechen, noch rechzeitig zum "Minjan" kommen — \*) Ich erkläre hiemit meineu Beitritt zu dem im Anf-

leben begriffenen Rabbinerverein, auf die Dauer von 3 Sahren als unterstützendes Mitglied, hoffend, daß es uns gegont fein wird, lebenslänglich\*\*) diesem Bereine anzugehören, gleich wie ich dem ifr. Laudeslehrervereine anfangs nur auf ein Triennium beigetreten war, seither aber fort mit Vergnügen benfelben meinen Beitrag alljährlich gubringe, so hoffe ich und wünsche es, daß der im "Werden" stehende Berein, ehrbaldigst gedeihe und aufbluhe, denn wahrlich der Rabbinerstand in unserem Baterlande ift nichts weniger als auf "Rosen" gebettet und bedarf ber Unterstützung des großen Publicums. \*\*\*

Auch ich theile die Ansichten des Herrn Rabbiner Rohn aus D.földvar, daß wenn überhaupt für das Bustandekommen des Bereines gewirckt werden foll, all das in Angriff genommen werde, was in feinem Briefe Rr. 51 Ihres Blattes enthalten ift, ja ich gehe noch weiter und behaupte, es muffen sogar die politischen Tageblätter für der Idee gewonnen a) und Reclam gemacht werden, denn unsere Beit bedarf der Jornalistik und soll mas geschehen, muffen fich die Großen und Rleinen der Sauptstadt, fo Rabbinen als Laien, an die Spipe stellen, und die Trag. weite der Sache verbreiten, und erörtern - wissen wir ja nicht einmal was die Gebühr pro Anno beträgt!! —b) Mit dem Bunsche die Bahl der Mitglieder des Bereines von Tag zu Tag sich vermehren zu sehen, zeichnet,

Mit hochachtung

#### Allbert Schmiedl.

Moor am 1. Jänner.

Bon nicht zu unterschätzender Bedeutung für das jüdischreligiöse Leben ist der Brauch der Confirmation. Denn nicht immer bietet sich heutzutage dem judischen Anaben die Gelegenheit das von den Pflichten und Anforderungen seiner Religion zu sprechen, über dieselben belehrt und ermahnt zu werden. Die Confirmationefeier wirft nicht selten ihre Stralen auf das spätere Leben. Defters schon habe ich die Gelegenheit gehabt Männer und Greise zu beobachten; wie tief bewegt selbe bei der einfachen und selbst im kindlichen Tone vorgetragenen Confirmationsrede waren. Der Mann felbst ruft da die edlen Borsate, welche er beim Eintritte in sein vierzehntes Sahr gefaßt, ins Gedächtniß zuruck, sucht dieselben zu verwerthen und gibt sich Mühe mit denselben nicht in Widerschpruch zu gerathen. Sier bewährt fich zunächst bas Bort ber Beifen.

"יגרסא רינקותא לא משתכחה "Eine folde herrliche" und stille Teier hat am verflossenen Sabbath hier stattgefunden. Der Sohn unseres allverehrten Präses Herr Simon Szarvas, feierte sein Barmizwafest unter der Theilnahme eines großen Theils unferer Gemeinde. Der Barmizwa, welcher die dritte Gymnasialklasse besucht und an den schönsten Hoffnungen berechtigt, hielt eine schöne und gefünlvolle Rede, welche sich des ungetheilten Beifalles der Anwesenden erfreute. Die reichbesette Tafel beladen alles Guten und Feinen ermöglichte auch dem Körper Genuß und Erfrischung zu bieten. Die bekannte Munifizens unseres Herrn Prafes bewährte fich an diefem Tage, wie immer, auch den Armen gegenüber. Bergliche Gratulazionen, gelungene Wipe, heitere Gespräche fesselten die Anwesenden bis zur Zeit des Minchagebethes. wo dann Se. Chrwurden Gerr Rabbi, nach überreichung eines gelungenen akrostichon als Denkspruch, zum Aufbruche mahnte, welchem Rufe die Anwesenden folgend, sich in den Tempel begaben.

Es ift erhaben schön, wenn folche Teste nach echt judischem Ritus gefeiert werden, wenn Manner wie Berr Szarvas sich eines judischen Festes herzlich freuen. Ich schließe mit dem Wunsche: der Himmel möge der judischen Nation solche Männer recht lange erhalten.\*,

Mt. Schwarz

Lehrer.

Siklos im Dezber.

Herr Jofef Löwh, von dem man mit Recht sagen fann ברול מרבן שמו fein klangvoller Rame ift genügend ihn in feiner gangen Größe zu erkennen, denn welcher intelligente Sude fennt nicht den vollfommenen Löwy, der

<sup>\*)</sup> Dieser hochgeehrte Eble repräsentirt allein ein gutes D. A. \*\*) יוֹר" יארין: ימיון D. A. \*\*\*) אינר" ימרין: ימיון D. A. \*\*\*) Es freut uns besonders, das unsere Rabbinen sopulär und von den Besten unseres Volkes so gewürdigt werden Wenn auch nur die Rabbinen selber schon mehr zugriffen. D. A.
a) Wird geschehen, sobald die erste Versammlung tagt.

b) Auch das kann erst die conftuirende Versammlung besichleßen

<sup>\*)</sup> Nuch wir gratuliren aus ganzem Herzen biefem uns wohlbekannien Chrenmanne.

dem Stamme Lewi gleicht, das Urim we-Tmaim als gemeinnütiges Gut, weithien verbreitet, hat in Mr. 49 d. Bl. in bescheidener und geistreicher Weise eine Frage an die geehrte Redaction gerichtet, ob man ihn als leibdes עלה בדף als beitragendes Mitglied in den Berein regiftriren fonne? Run denn, wenn es fonft heißt nie חכם חצי תשובה jo hat hier die Frage, wie man vulgär n der Jeschiwa zu sagen pflegte, gar nicht zu sein ange. fangen! Die sehr geehrte und gelehrte Redaction hat vollkommen Recht, wenn sie jagte: Herr Löwy ist nicht bloß ein Schutzblatt, sondern ein frucht- und schattenreicher Baum, der die fostlichsten Früchte trägt. Ja, Diefer Josef ist wie jener, von dem die Schrift fagt, er fei ein frischer, grüner Zweig an der Quelle, er dessen lehr- und geiftreiche Arbeiten in den jud. Tagesblättern eine ftebende Rubrick — nulla dies sina linea, gleicht in des Wortes strengstem Sinne einer frischrieselnden Quelle, der dem Durftigen Labung des Geiftes und Erquickung der Seele bietet.

Indessen will ich hier nicht als Panegirist der Verdienste dieses großen Lewiten debutiren, sondern ich will, da auch meine Wenigkeit einen Apell zum Besuche einer Rabbinerversammlung in diesem Blatte ergehen ließ, meine Herzensfreude zum öffentlichen Ausdrucke bringen daß dem Ruse, denn ein göttlicher zweck ist auch dieser Verein, "7'7'2, die Söhne Löw's gefolgt sind, so hat auch dem Beispiele des Herren Josef Löwh der sehr geehrte Herr Salom. Löw gesolgt, und wir hegen die angenehme Hossinung, daß dem lobenswerthen Beispiel dieser verdienstvollen Herren, die sich dem werdenden Vereine schon angeschlossen, mehrere Edle solgen werden, wie auch bereits in der That sich schon mehrere angeschlosset haben. 1)

Bas wir nur bedauen, ist daß sich noch so viele Nabbinen diesem Aufruse gegenüber so indolent zeigen, und doch sollten die Beitrittserklärungen rasch auf einander folgen, wenn wir uns nicht den Borwurf der Faulheit und Nachlässigsfeit zuziehen wollen . . .

A. Roth Bez. Rabb.

### Wochen-Chronik. Desterrungar. Monarchie.

\*\* Wir theilen mit großer Satisfaction mit, daß unter den Pränumeranten, die sich bereits auf das monumentale Werf unseres wackern und verehrten Freundes, des Herrn Dr. Klein in Pápa, folgende Herrn vorgemerkt haben: Landtagsabgeordneter Karl Rath, Prosessor Váli, Schwager Schais, Prosessor Dan. Toth, Oberghunasialkatechet Dr. Joh. Hampel aus Ungvär, ferner Dr. Iohann Mondok, Domherr und Titularabt aus der Munkäcker Diöcese. Hoffen wir, daß auch unsere jüdischen Magnaten nicht zögern werden diesem magnisiquen Unternehmen hilfreichst beizustehen.

\*\* Süngst erschien ein Friedmann-Album, welches vom Festcomité zur bleibenden Erinnerung an das gefeierte 25 jähr. Umtsjubeläum desselben, herausgegeben wurde. Da dasselbe nicht ganz ohne literarischen Werth, so wollen wir an demselben zweierlei hervorheben, erstens, daß es den Jubilar ehrt, daß keine Schichte der Gesellschaft, vom schlichten Bürger auswärts bis zu den Spizen derselben, es unterließ sich an demselben zu betheiligen und zweitens, daß der Uiberschuß des Ertrags einem wohlthätigen Zwecke gewidmet ist. Das Buch dürste um so leichter viele Abnehmer sinden, als dasselbe auch überausschön ausgestattet ist.

\*\*\* Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha. Unsere geschäht. Leser werden wol erstaunt sein uns in so heiterer Stimmung zu sehen, werden uns aber gleich Recht geben, wenn wir ihnen sagen, daß wir wieder einmal das humoristische, das heißt, das lächerliche und hochsomische "Schewes Echim" vor Augen haben! der Fromme Comödiant, eigentlich Bajazzo, R. Ihig xp"zmechonische iberünd sich selbst und der arme Teusel dauert uns wirklich mit seinen pudelnärrischen und halsbrecherischen Capriolen. Nachdem er alle Seminaristen, das Seminar mit allem was drum und dran "abgemurfst" bellt er endlich auch den frommen Mond an, wir meinen den guten Herrn Rabbiner Pollak.

Berr Rabbiner Pollat, und deffen geiftvolle, von wahrhaft judischem Geiste beseelte Reden, die sind dem tollen Comödianten Reich ein wahrer Dorn im Auge, ebenso wie die Rombachgassen-Synagoge, die sich in nichts von einer orthodogen Synagoge ältesten Schlages, ja nicht einmal von der der "frommen" Dregy'schen unterscheidet, nur insofern, als dieselbe von anständigen Menschen besucht wird, während in jene nur — Schomredaßler hingehen, und daß hier ein gesangreicher Cantor mit esthätischem Geschmack fungirt, während dort wallachische Dudelfackstückehen und sonstige Laier- und Wirtshausweisen aufgeführt werden, und endlich hierin, daß mahrend hier regelmäßige Reden gehalten werden, dort von Beit zu Beit blos Seuchler und Betrüger Gastrollen geben. Und weil eben diese Synagoge und ihre Functionare so bechaffen find, und die gange Comodie im Drein'schen Sause, mitsammt dem daranhängenden Humbugzu vernichten imstande find, darum die grenzenloje Wuth! Und das ware mahrlich verzeihlich, denn woher follte fich im ganze Pack Schwindler, dieser herabgekommene Pferde Afler, und wer das ganze Bef. noch war, sich erhalten, wenn die Gefoppten endlich einsehen sollten, daß sie wegen mir nichts dir nichts an der Nase herningeführt und dieses humbuge halber förmlich geschunden werden. . . .

Aber was uns lachen macht und in der That hochfomisch ist folgendes: Als Tellinek in Wien an einem
Fasttage nicht trauen wollte, bekam das schäbige "Schewes-Achim" förmlich die Hundewuth darüber, jest, weil
Herr Rabb. Pollak ja eine Trauung am 10 Tewes
nach Recht vollzog, fährt er wieder aus der Haut, weil er
ja getraut: erklärt mir doch Herr frommer Sch... ranz
diese mächtige Ignoranz! Herr Rabb. Pollak nahm eine
Gratistrauung vor und da lügt das freche Schandblatt
von vier bezahlten Trauungen, Herr M. Pollak bestellte

<sup>1)</sup> Und wir können versichern, daß wir dem Verein zahlereiche Gönner und Förderer zuhführen werden, wenn nur die Herren Rabbinen selber sich nicht den Vorwurf und zuspiehen werden . . . R.

Bei der am 25 des v. Mts. stattgehabten neuen Borstandswahl in der Debrecziner Statusquogemeinde wurden folgende Herren wieder und neugewäht: Herr Präs. Jacob Kah, Math. Fürst, J. Ludw. Weiß, Dr. K. Spiser, Mich. Liedermann, H. Nannunkel, Abr. Schirf und

Beter Bartftein als Gemeinderathe.

\*\* Gleichzeitig liegt uns ein prachtvoller Ausweis nebst einem wohlgeordneten und flar gehaltenen Rudblid Diefer Gemeinde über das geistige und materielle Gebahren des Vorstandes seit dem Sahre 1872 vor, gezeichnet vom Praj. Herrn 3. Kat, vom prov, Notar Heren Alb. Schwarz, vom Cassier Beren Dr. Carl Spiger wie ferner von den Herren Gemeinderäthen P. Hartstein, J. L. Weiß, S. J. Schwarz, M. Fürst, Abr. Schirf, Voach. Löblowits und Isid Mandl, wie schließlich von den Curatoren M. Rlein und H. Fleischer, welcher ebenso intereffant, als schön, lehrreich und musterhaft. Leiber gebricht es uns an Raum um denfelben gang und voll wiedergeben zu fonnen. Als besonders erfreuliches Moment hoben wir jedoch hervor, daß zwischen dieser Sta. tusquogem. und der Congresparthei die vollkommenfte Eintracht herrscht, und daß auch in diefer edeln Gem. für die Juden des Drients Gutes geleiftet wurde. Möge diefe schöne Gemeinde fortblühen und gedeihen und befonders das Schulwesen und der Religionsunterricht, resp. לבי זה כל — das Studium des Hebräischen

\*\* Auch Herr Johann Epstein ein wolbefannter Chrenmann in H. M. Basarhely, trat als unterstützendes Mitglied dem ins Leben zu tretenden

Rabbinervereine bei.

# feuilleton. Die zwei Amulette.\*)

Bie einst zum belphischen Orakel Der Friechen dichtgebrängte Haufen; Wie man zum blutschwitzenden Spektakel Nach Lourdes hin eilte, Wasser saufen; Wie einst die Freifrau Wischering Zum heilgen Rock nach Trier ging — Wie zu Mirakal-Quellen kamen Die Blinden, wie die Stummen, Lahmen — So sieht man ganze Menagerien Zum Sadagorer Rabbi ziehen: Neb Löw, Keb Wolf, Keb Hirsch, Reb Bär, Kebst Bögeln, Hendln und andre mehr, Mit Thier- Gestein- und Pflanzen-Ramen Die segendurstig pilgern kamen.
Der Rabbi dort auf hohem Sit
Vertheilt aus immer vollen Kannen
Den Segen aus, mit hohrem Wit
Die bösen Geister wegzubannen.
Wer Silberschefel mit sich bringt,
Allein ins Heiligthum eindringt!
So auch mit seinen Weib Reb Majer,
Mit Besen, die ihm gar so theuer.
Es sehlte ihm an Leibeserben,
Soll denn der Majerstamm aussterben?
Der Gutsherr auch — von dem in Pacht
Er Feld und Brantweinhaus seerogen,
Hat oft den Pachtzins angezogen.

Er kommt zum Nabbi, reicht ihm hin, Entbeckend seiner Winsche Regen,
Iwei Silberkelch, mit "Füchsen" dern,
Und dittet um den Doppelsegen.
Den Becher schielt der Rabbi an,
Mit Salbung spricht er so alsdann Hier geb' ich dir zwei Amulette,
Befeltigt je an einer Kette;
Die traget links an Gurem Leich,
Das Sine Du, und eins dein Weib.
So wirst du beide ar Erwerben,
Des Gutsherrn Fanst und Leiceserben,
Die Hände hebt er segnend auf,
Sie eilen heim in frohem Lauf.

Die Wirkung ist nicht ausgeblieben! Den Zins herab ber Gutsherr sett; Entzückt bei Béle seiner lieben, Bemerkt er eine Rundung jett. Doch welch unglückselgen Tausch Beging er in dem Freudenrausch, Als hossnungsvoll sie heimgeeilt, Bon zwiesach schwerer Sorg geheilt; Den ihm bestimmten Talismann, Jing er dem Leid des Weides an, Und der bestimmt war seinem Weid Der brummelte an seinem Leid: So mußt' der Gutsherr Béle lieben; Die Wirkung ist sich gleich geblieben!

L. Ami.

## Literarisches. Die liberale Synagoge

bom Bezirksrabbiner A. Roth in Siklos.

Die Differenzpunkte zwischen den Stabilen und den Progressischen müssen genau präzisirt werden, da wie es scheint, die Gegner einander verkennen und sich mit Rekriminationen bekämpsen, die jedes Objektes entbehren und daher wird der Sader um kleine Usanzen zu einem Kriege um Prinzipieen des Glaudens echaussirt und forcirt. — Und wenn die Streitenden nach eingetretener Ruhe die Sache überdenken, wundern sie sich wohl selbst über ihre Meinung und bei Ansicht dessen, was sie erkämpst oder nersoren haben, sinden sie die Freude über den erkämpst

<sup>\*)</sup> Zur Erheiterung unserer geschätzt. Leser in dieser trüsben Zeit, geben wir diesen gelungenen Wis, wenn er auch allzusprofan. Die Red.

rungenen Bortheil eben so ungegründet, wie den Gram um bie Berluste, und Beschämung und Gleichgültigkeit ist die Folge.

Der Streit fann aber nur bann von bem gewünschten Erfolge gekrönt sein, wenn er ehrlich und gewissen haft geführt wird; wenn nämlich die Streitenden einen gefunden fitt. lichen Kern sich bewahrt haben und von mahrheitsliebenden über= zeugungsträfrigen und gefinnungstüchtigem Beifte befeelt find. Die Chrlichkeit ber freien Forschung fühlt fich von der Chrlichkeit der frommen Juden fympathyich angezogen. So oft ein Streit vorhanden ift, hat man demnach sich nicht nach den roben Neußerungen der Ungezügelten, zu denen wir die Schnutz und Trotorthodoren wie die Rihiliften gahlen, umzusehen, bie fich blos ber Störung und ber Berfetung erfreuen, auch nicht nach dem Salbbewußtfein bes Bolfes über ben Bortheil bes Streites ju urtheilen, sondern ftete muß zur Quelle bes Streites zurudgegangen werden. Da zeigen sich bann die überraschendsten Resultate; bann kommt der ehrliche Jude zu ber erfreuenden Ueberzeugung, daß die angeftrebte Reform nicht blos negiren, erleichtern, entfesseln, sondern auch der Begründung, der Erschwerung und Beschränkung bas Bort redet; nicht Abschaffen sondern Reformation, nicht Neuerung sondern Resturation ift ihre Aufgabe; bann schwindet ber Bahn, daß Formanbeten Frömmigkeit, gedankenloser Schlendrian Orthodoxie und Reinigung der Religion von mitteralterlichem Roste Reologie genant werbe.

Der Streit zwischen der Stadilität und ner Progression ist nicht neu, während der Antagonismus der Stadilen von dem breitgetretenen Pfade des Herkommens nicht weichen will und immer fürchtet, daß dadurch ein Jota des Gesetzes abrogirt werde; will der Progressist distinguiren zwischen Gebrauch und Gesetze, damit die h. Gesetze mit keinem Jota verkürzt werden. Rabbi Elieser und Rabbi Jehoschua repräsentirten die beiden Sekten; während der stadile Rabbi Elieser in einem Streite sagte Varland, antwortete ihm der progressive Rabbi Zehoschua t (gurchen) kabbi Zehoschua t (gurchen)

Soll die Reform einen Anhang in den Reihen der ehrlichen und wahrhaft altfrommen Juden gewinnen, so muß sie erstens auf traditionellem Boden erstehen, dann wird sie auch bestehen; man muß zweitens die Differenzpunkte kennen und sie an der Hand der von Wahrheit und Chrlichkeit durchdrungenen Interpreten ausgleichen; der Dünkel der fortschreitendeu Bisoung, der glaubt, daß man erseuchtet ich ert, muß schwichen. Das Bersahren derzenzehen Köhnen erleichte fein venn man durch Abwersen vieler Gesetze sein Leben erleichte rt, muß schwinden. Das Bersahren derzenzigen Männer, die nur Erschwerungen der verschiedenstea Zeiten diletantisch zusammenklauben, ohne die Zeit und die Geschichte zu kennen und ihren Zusammenhang mit den religiösen Formen auch nur zu ahnen, muß endlich in seiner ganzen Blöße gezeigt werden.

Nur ein echter Talmubift von Schrott und Korn, der in allen Zeitumständen und Berhättnissen, in welchen die Talmubisten gelebt haben, bewandert ist und alle Nuanzen der Gesetze und Gebräuche genau kennt, darf die Hand an dem Bau der Nesormen anlegen, jedem Fremden auf dem Gebiete des Talmude ist der Eingang in die Hallen des Heiligthums der Resormen versbothen. —

Unsere Heroen, welche den Talmud als einen Ozean hieleten und mit einer eminenten Kunstfertigkeit sich darauf bewegten, kannten jede gefährliche Alippe und wußten sie zu umschiffen, die Unkundigen halten entweder jede Stelle im Talmud für gesfährlich oder sie sehen nirgends eine Gefahr. — Der Talmud ist

bem Kuntigen wie Jost richtig sagt, ein großartiges Bergwerk voll ber verschiedenen Metalle und Erde, von bem feinsten Golbe und ben ebelften Metallen bis zu ben unbrauchbarften Schlacken.

Die beiben Partheien holen ihre Schutz und Angriffwaffent aus dem Talmud und den talmudischen Schriften; wir wollen sie der Reihe nach anführen, und sie dann unparteisch prüfent und sehen, welche die Feuerprobe bestehen:

Die Konservativen oder besser die Stabiliften führen folgende Sätze an :

- 1) Machet einen Zaun um die Thora (Spr. ber Bater 1.2)
- 2) (עירובין כאן (עירובין כאן) (שירת למעמרת למעמרת עירובין כאן) Gine boppelte Hund Bermehrungen der Gesetze nothwendig. Heran knüpt der Talmud folgende Sprüche: Bevor Salomo kam, glich die Thora einem Gesäße daß keinen Griff hatte, Salomo, welcher mehrere Gesetze anordnete, hat dem Gesetze Gottes einen Halt verschaft. Die rabbinischen Gesetze bewahren die Thora vor jedem äußern Angriffe und sie gleichen einem Garten, wenn er auch von Außen bewacht ist, so ist er ganz bewacht; wird er aber nur vom Innen bewacht, so ist er nicht gänzlich srei vor Schaden. An diesem Spruche reihet sich:
- 3) Es ift nicht das Lafter selbst zu meiben, sondern schon die entsernteste Beranlassung zu ihm, deswegen sagt man zum Nasir, entserne dich von einem Weingarten (Ab. Sara 17.)
- 4) Seilige dich durch die Enthaltsamkeit, selbst des Er-
- 5) Zedes Berboth unserer Nabbinen unterliegt dem Bers bothe der h. Schrift. 7107 & (Sabbath 104.)
  - 6) Selbst ein Profet darf ein neues Befet nicht ichaffen.
  - דברי קבלה כדברי תורה דמו (רה יט) (7

[Fortsetzung folgt)

#### Bemerkung.

In Mr. 51 der "Nzt." unter der lliberschrift "Herrenrecht" bespricht der sehr gelehrte und geistreiche Herr Jos. Löwn aus Gr. K., das unter obigem Namen bekannte, Herrnrecht אישר בהפקרא Hurecht, und beweist, daß den Midraschredacteuren dieses schwachvolle Recht nicht unbekannt war, aus Midr. rab-C. 26. wo von oer antidiluvianischen Zeit gesprochen wird. Indessen sind Midr. Jakt. C. 23 aus der Patriarchenzeit, daß dieses Recht vindizirte. Denn dort heißt es Bessuel wäre gestorben, weil er als König sich das Jus primae noctis aneignete. Bei der großen Belesenheit des Herrn Löwn ist es ein Wunder, daß ihm diese Stelle entgangen.

Wag-Neuftadtl.

D. Deutsch.

Die diesmalige Verspätung des Blattes, ist theils der jetzigen Grösse unserer Nr., theils unvorhergesehenen Hindernissen in der Druckerei zuzuschreiben.

Soeben erschienen:

Sechs Briefe über die Mischehe von Professor L. Kahn in Brüssel. übersetzt aus dem Französischen von Frau Moritz Baum. Preis I Mark. Bei Abnahme von mindestens 10 Exemplaren 25% Rabatt.

Cöln Quirinstrasse 13.

Obige Broschüre ist auch von uns zu beziehen. Expeditition dieses Blattos.